

Instrukcja montażu odbojnika na klamkę

Kroki montażu:

1. **Przygotowanie powierzchni:**
 - Upewnij się, że klamka, na której chcesz zamontować odbojnik, jest czysta i sucha. Jeśli jest zabrudzona, przetrzyj ją delikatnie wilgotną ściereczką i pozwól jej wyschnąć.
2. **Zlokalizowanie odpowiedniego miejsca:**
 - Wybierz miejsce na klamce, które będzie najbardziej odpowiednie do zamontowania odbojnika. Upewnij się, że odbojnik nie będzie przeszkadzał w normalnym użytkowaniu drzwi.
3. **Zakładanie odbojnika:**
 - Złap odbojnik i delikatnie nałóż go na klamkę. Silikonowy materiał odbojnika powinien dopasować się do kształtu klamki, dzięki czemu będzie stabilnie trzymał się w miejscu.
4. **Dopasowanie odbojnika:**
 - Upewnij się, że odbojnik jest odpowiednio zamocowany i nie przesuwa się na klamce. Jeśli to konieczne, delikatnie go popraw, aby zapewnić jego stabilność.
5. **Testowanie:**
 - Sprawdź, czy odbojnik działa poprawnie. Zrób kilka testowych ruchów klamką, aby upewnić się, że produkt dobrze spełnia swoją funkcję ochronną i nie przeszkadza w normalnym użytkowaniu drzwi.
6. **Zakończenie:**
 - Gotowe! Twój odbojnik jest teraz zamontowany i gotowy do użycia.

English

Installation instructions for the door handle buffer

Steps for installation:

1. **Prepare the surface:**
 - Ensure that the handle you want to install the buffer on is clean and dry. If it is dirty, gently wipe it with a damp cloth and allow it to dry.
2. **Locate the appropriate position:**
 - Choose a spot on the handle that is most suitable for installing the buffer. Make sure the buffer will not interfere with normal door usage.
3. **Attaching the buffer:**

- Hold the buffer and gently place it on the handle. The silicone material of the buffer should adjust to the shape of the handle, ensuring it stays in place.
4. **Adjusting the buffer:**
 - Make sure the buffer is properly mounted and does not move on the handle. If necessary, adjust it slightly to ensure stability.
 5. **Testing:**
 - Check if the buffer is working properly. Perform a few test movements with the handle to ensure that the product is protecting the surface correctly and does not interfere with regular door usage.
 6. **Completion:**
 - Done! Your buffer is now installed and ready for use.

Notes:

- The product does not require any tools, drilling, or screws, making the installation fast and easy.
 - If the buffer is removed, it will not leave any marks or damage on the handle surface.
-

Deutsch

Montageanleitung für den Türgriffpuffer

Schritte zur Installation:

1. **Oberfläche vorbereiten:**
 - Stellen Sie sicher, dass der Türgriff, an dem Sie den Puffer montieren möchten, sauber und trocken ist. Wenn er verschmutzt ist, wischen Sie ihn vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie ihn trocknen.
2. **Den geeigneten Platz finden:**
 - Wählen Sie einen geeigneten Punkt am Türgriff aus, an dem der Puffer montiert werden soll. Stellen Sie sicher, dass der Puffer die normale Nutzung der Tür nicht beeinträchtigt.
3. **Montieren des Puffers:**
 - Nehmen Sie den Puffer und setzen Sie ihn vorsichtig auf den Türgriff. Das Silikonmaterial des Puffers sollte sich der Form des Türgriffs anpassen und sicher an Ort und Stelle bleiben.
4. **Anpassung des Puffers:**
 - Achten Sie darauf, dass der Puffer richtig montiert ist und sich nicht am Türgriff bewegt. Wenn nötig, passen Sie ihn leicht an, um die Stabilität zu gewährleisten.
5. **Testen:**

- Überprüfen Sie, ob der Puffer richtig funktioniert. Führen Sie einige Testbewegungen mit dem Türgriff aus, um sicherzustellen, dass das Produkt die Oberfläche korrekt schützt und die normale Nutzung der Tür nicht beeinträchtigt.

6. Abschluss:

- Fertig! Ihr Puffer ist jetzt montiert und einsatzbereit.

Hinweise:

- Das Produkt erfordert keine Werkzeuge, Bohren oder Schrauben, was die Installation schnell und einfach macht.
 - Wenn der Puffer entfernt wird, hinterlässt er keine Spuren oder Schäden an der Oberfläche des Türgriffs.
-

Čeština

Návod k instalaci pufru na kliky

Kroky instalace:

1. Připravte povrch:

- Ujistěte se, že kliky, na kterou chcete pufr nainstalovat, jsou čisté a suché. Pokud je potřeba, jemně ji otřete vlhkým hadříkem a nechte oschnout.

2. Určete vhodné místo:

- Vyberte místo na klíce, které je nejvhodnější pro instalaci pufru. Ujistěte se, že pufr neovlivní běžné používání dveří.

3. Připojení pufru:

- Uchopte pufr a jemně jej nasuňte na kliku. Silikonový materiál pufru by se měl přizpůsobit tvaru kliky a zůstat na svém místě.

4. Upravení pufru:

- Ujistěte se, že pufr je správně upevněn a nepohybuje se na klíce. Pokud je to nutné, jemně jej upravte, aby byl stabilní.

5. Testování:

- Zkontrolujte, zda pufr správně funguje. Proveďte několik testovacích pohybů s klikou, abyste se ujistili, že produkt správně chrání povrch a neovlivňuje běžné používání dveří.

6. Dokončení:

- Hotovo! Váš pufr je nyní nainstalován a připraven k použití.

Poznámky:

- Produkt nevyžaduje žádné nástroje, vrtání ani šrouby, což činí instalaci rychlou a snadnou.

- Pokud bude pufr odstraněn, nezanechá žádné stopy nebo poškození na povrchu kliky.

Slovak

Návod na inštaláciu pufru na kľučky

Kroky inštalácie:

- 1. Pripravte povrch:**
 - Uistite sa, že kľučka, na ktorú chcete nainštalovať pufor, je čistá a suchá. Ak je špinavá, jemne ju utierajte vlhkou handričkou a nechajte vyschnúť.
- 2. Vyberte vhodné miesto:**
 - Vyberte miesto na kľučke, ktoré je najvhodnejšie pre inštaláciu pufru. Uistite sa, že pufor neovplyvní bežné používanie dverí.
- 3. Pripojenie pufru:**
 - Uchopte pufor a jemne ho nasuňte na kľučku. Silikónový materiál pufru by sa mal prispôbiť tvaru kľučky a zostať na mieste.
- 4. Úprava pufru:**
 - Uistite sa, že pufor je správne upevnený a nepohybuje sa na kľučke. Ak je to potrebné, jemne ho upravte, aby bol stabilný.
- 5. Testovanie:**
 - Skontrolujte, či pufor správne funguje. Vykonajte niekoľko testovacích pohybov s kľučkou, aby ste sa uistili, že produkt správne chráni povrch a neovplyvňuje bežné používanie dverí.
- 6. Dokončenie:**
 - Hotovo! Váš pufor je teraz nainštalovaný a pripravený na použitie.

Poznámky:

- Tento produkt nevyžaduje žiadne nástroje, vŕtanie ani skrutky, čo robí inštaláciu rýchlou a jednoduchou.
 - Ak bude pufor odstránený, nezanechá žiadne stopy ani poškodenia na povrchu kľučky.
-

Romanian

Instrucțiuni de instalare a bufferului pentru mânerul ușii

Pași pentru instalare:

- 1. Pregătiți suprafața:**
 - Asigurați-vă că mânerul pe care doriți să instalați bufferul este curat și uscat. Dacă este murdar, ștergeți-l cu o cârpă umedă și lăsați-l să se usuce.
- 2. Alegeți locația potrivită:**

- Alegeți un loc pe mânerul ușii care este cel mai potrivit pentru instalarea bufferului. Asigurați-vă că bufferul nu interferează cu utilizarea normală a ușii.
3. **Atașarea bufferului:**
 - Luați bufferul și așezați-l ușor pe mâner. Materialul din silicon al bufferului ar trebui să se adapteze formei mânerului și să rămână în poziție.
 4. **Ajustarea bufferului:**
 - Asigurați-vă că bufferul este montat corect și nu se mișcă pe mâner. Dacă este necesar, ajustați-l ușor pentru a asigura stabilitatea.
 5. **Testarea:**
 - Verificați dacă bufferul funcționează corect. Efectuați câteva mișcări de test cu mânerul pentru a vă asigura că produsul protejează corect suprafața și nu interferează cu utilizarea normală a ușii.
 6. **Finalizare:**
 - Gata! Bufferul dvs. este acum instalat și gata de utilizare.

Note:

- Produsul nu necesită unelte, găurire sau șuruburi, ceea ce face ca instalarea să fie rapidă și ușoară.
 - Dacă bufferul este îndepărtat, nu va lăsa urme sau daune pe suprafața mânerului.
-

Hungarian

Ajtókilincs puffer telepítési utasítások

Telepítési lépések:

1. **Felszín előkészítése:**
 - Győződjön meg arról, hogy a kilincs, amire a puffert szeretné felszerelni, tiszta és száraz. Ha piszkos, óvatosan törölje le egy nedves ruhával, majd hagyja megszáradni.
2. **A megfelelő hely kiválasztása:**
 - Válassza ki a kilincs megfelelő pontját, amely a legalkalmasabb a puffer felszerelésére. Ügyeljen arra, hogy a puffer ne zavarja az ajtó normál használatát.
3. **A puffer felhelyezése:**
 - Vegye a puffert, és óvatosan helyezze rá a kilincsre. A puffer szilikon anyagának alkalmazkodnia kell a kilincs formájához, és biztosítania kell, hogy a helyén maradjon.
4. **A puffer beállítása:**
 - Ellenőrizze, hogy a puffer megfelelően van-e rögzítve, és nem mozdul el a kilincsen. Ha szükséges, enyhén igazítsa, hogy biztosítsa a stabilitást.

5. Tesztelés:

- Ellenőrizze, hogy a puffer megfelelően működik-e. Végezzen néhány tesztmozgást a kilinccsel, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a termék megfelelően védi a felületet, és nem zavarja az ajtó normál használatát.

6. Befejezés:

- Kész! A puffer most már telepítve van és készen áll a használatra.

Megjegyzések:

- A termékhez nincs szükség eszközökre, fúrásra vagy csavarokra, így a telepítés gyors és egyszerű.
- Ha a puffert eltávolítják, nem hagy nyomokat vagy sérüléseket a kilincs felületén.